

Distr.: General  
16 September 2014  
Arabic  
Original: English



## لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

### معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ موجّهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرّف البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن  
تقدّم، وفقاً لأحكام المادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي  
(مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات  
المتحدة الأمريكية في الفضاء الخارجي في الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس  
٢٠١٣ (انظر المرفقات الأول إلى الثالث).

وتطلب الولايات المتحدة أن تُدرج الأجسام الفضائية الوارد بيانها في مرفقات هذه  
الوثيقة في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي الذي تحتفظ به الأمم المتحدة.  
وإذ تقدّم الولايات المتحدة طلب التسجيل هذا، فإنها تشير إلى أنه وفقاً للممارسة التي تتبّعها  
منذ فترة طويلة في التسجيل، ليست الولايات المتحدة بالضرورة دولة مطلقة لكل من  
الأجسام الفضائية التي تسجّلها. وتقدّم الولايات المتحدة هذا الطلب من منطلق المساهمة في  
زيادة الفعالية العملية للمعاهدات، وتوفّر في هذا الإطار أكبر قدر ممكن عملياً من المعلومات.



## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في شهر كانون الثاني/يناير ٢٠١٣\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. وقد أُحرِيت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

الخصائص المدارية الأساسية						اسم الجسم	التسمية الدولية
نقطة	نقطة	زاوية	الفترة	موقع الإطلاق	تاريخ الإطلاق		
الخصائص	الأوج	الميل	العقدية	(درجة)	(دقيقة)	الفضائي	
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	(كم)	(كم)					
مركبة فضائية للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكون لوجيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات	٤ ٣٣٧	٣٥٧٩٦	٢٥,٧	٧١٣,٣	-	كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	TDRS II 2013-004A
صواريخ تعزيز مستهلكة و صواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأضوية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٤ ٣٣٨	٣٥٨١٠	٢٥,٨	٧١٣,٧	-	كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	Atlas 5 2013-004B Centaur R/B

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، أُسببت منذ صدور التقرير الأخير:

لا شيء.

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، أُسببت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣:

لا شيء.

\* بيانات التسجيل مستسحقة بالشكل الذي وردت به.

## المصطلح المدارية الأسمائية

نقطة	نقطة	زاوية	الفترة	اسم الجسم	التسمية الدولية
نقطة <td>نقطة <td>زاوية <td>الفترة <td>اسم الجسم <td>التسمية الدولية</td> </td></td></td></td>	نقطة <td>زاوية <td>الفترة <td>اسم الجسم <td>التسمية الدولية</td> </td></td></td>	زاوية <td>الفترة <td>اسم الجسم <td>التسمية الدولية</td> </td></td>	الفترة <td>اسم الجسم <td>التسمية الدولية</td> </td>	اسم الجسم <td>التسمية الدولية</td>	التسمية الدولية
الخصيخ	الأوج	الميل	العقدية	الفصائي	
(كم)	(كم)	(درجة)	(دقيقة)	موقع الإطلاق	تاريخ الإطلاق
الوظيفة العامة للجسم الفضائي					

الأجسام التالية بلغت المدار منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣:

لا شيء٤.

الأجسام التالية، التي استُبينت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣:

لا شيء٤.

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء٤.

تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أُبلغ عنها سابقاً:

لا شيء٤.

## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في شهر شباط/فبراير ٢٠١٣\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٣. وقد أُحرِيت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة الأمريكية، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

الخصائص المدارية الأساسية						
التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	موقع الإطلاق	العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)
نقطة الخصائص	نقطة الأوج (كم)	نقطة الخصائص	نقطة الأوج (كم)	نقطة الخصائص	نقطة الأوج (كم)	نقطة الخصائص

الأجسام التالية أطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:

2013-008A	Landsat 8	١١ شباط/فبراير ٢٠١٣	-	٩٨,٢	٩٨,٢	٦٩٧	٦٨٠
2013-008B	Atlas 5 Centaur R/B	١١ شباط/فبراير ٢٠١٣	-	٩٨,٤	٩٨,٢	٦٩١	٦٨٤

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت منذ صدور التقرير الأخير:

لا شيء<sup>٤</sup>.

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٣:

لا شيء<sup>٤</sup>.

\* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

## الخصائص المدارية الأساسية

الخصائص المدارية الأساسية	الفترة	زاوية الميل	نقطة الأوج	نقطة الحضيض
اسم الجسم الفضائي	الفترة	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)
الدولية	موقع العقديّة	(دقيقة)	الإطلاق	الإطلاق
	تاريخ الإطلاق			

الأجسام التالية بلغت المدار منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٣:

لا شيء<sup>٤</sup>.

الأجسام التالية، التي استُبعدت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٣:

لا شيء<sup>٤</sup>.

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء<sup>٤</sup>.

تفقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أُبلغ عنها سابقاً:

لا شيء<sup>٤</sup>.

## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في شهر آذار/مارس ٢٠١٣\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٣. وقد أُحرِيت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة الأمريكية، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

الخصائص المدارية الأساسية						
نقطة	نقطة	زاوية	الفترة	موقع	اسم الجسم	التسمية الدولية
الخصيخ (كم)	الأوج (كم)	الميل (درجة)	العقدية (دقيقة)	الإطلاق	تاريخ الإطلاق الفضائي	

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:

مركبة فضائية للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات	١٩٧	٣٥٨٦٧	٢٢,٢	٦٣٢,٦	-	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	USA 241	2013-011A
صواريخ تعزيز مستهلكة و صواريخ مناورة محلية مستهلكة وأغذية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١٧٢	٣٦٠٨٣	٢١,٩	٦٣٦,٣	-	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	Atlas 5	2013-011B
							Centaur R/B	

الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبيحت منذ صدور التقرير الأخير:

لا شيء.٤

الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبيحت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم ٣١ آذار/مارس ٢٠١٣:

لا شيء.٥

\* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

## الخصائص المدارية الأساسية

الفترة	زاوية	نقطة	نقطة	نقطة	اسم الجسم	التسمية
(دقيقة)	الميل	الأوج	الحضيض	(كم)	الفضائي	الدولية

الأجسام التالية بلغت المدار منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش

من يوم ٣١ آذار/مارس ٢٠١٣:

منظومة نقل فضائي قابلة لإعادة الاستخدام	٢١٣	٣٢٧	٥١,٧	٨٩,٨	-	١ آذار/مارس ٢٠١٣	Dragon CRS-2	2013-010A
صواريخ تعزيز مستهلكة وصورايخ مناورة محلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٢٠٤	٣٢٦	٥١,٧	٨٩,٨	-	١ آذار/مارس ٢٠١٣	Falcon 9 R/B	2013-010B

الأجسام التالية، التي استُبينت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينيتش من يوم آذار/مارس ٢٠١٣:

لا شيء.

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء.

تفحيحات ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها سابقاً:

لا شيء.